

Bundesbeschluss

betreffend

Genehmigung der Geschäftsführung und der Rechnungen der schweizerischen Bundesbahnen des Jahres 1911.

(Vom 2. Dezember 1912.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht

1. des Berichtes der Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen über die Geschäftsführung und die Rechnungen des Jahres 1911, vom 12. April 1912, nebst Beilagen;
2. des Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates der schweizerischen Bundesbahnen vom 30. April 1912;
3. einer Botschaft des Bundesrates vom 17. Mai 1912,

beschliesst:

1. Die Rechnungen des Jahres 1911 und die Bilanz auf 31. Dezember 1911 der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

2. Die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1911 mit einem Aktivsaldo von Fr. 5,575,267. 77 wird genehmigt. Aus diesem wird der Restbetrag des Bilanzkontos IV b der Aktiven, Abschreibung von untergegangenen Anlagen infolge von Bahnhof- und Stationsumbauten, gedeckt mit n 1,021,055. 45

und der Überschuss von Fr. 4,554,212. 32 auf neue Rechnung vorgetragen.

3. Die Geschäftsführung der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen des Jahres 1911 wird genehmigt.

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 11. Juni 1912.

Der Präsident: **Calonder.**
Der Protokollführer: **David.**

Also beschlossen vom Nationalrate,
Bern, den 2. Dezember 1912.

Der Präsident: **Spahn.**
Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Vollziehung des vorstehenden Bundesbeschlusses.

Bern, den 9. Dezember 1912.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

L. Forrer.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Schatzmann.

Schweizerische Bundesversammlung.

Die vereinigte Bundesversammlung hat am 12. Dezember 1912 folgende Wahlen vorgenommen:

Bundespräsident für 1913: Herr Eduard Müller, von Nidau,
bisher Vizepräsident des Bundesrates.

Vizepräsident des Bundesrates für 1913: Herr Bundesrat Arthur
Hoffmann, von St. Gallen.

Mitglieder des Bundesgerichtes für die VII. Amtsperiode,
vom 1. Januar 1913 bis 31. Dezember 1918.

Bundesbeschluss betreffend Genehmigung der Geschäftsführung und der Rechnungen der schweizerischen Bundesbahnen des Jahres 1911. (Vom 2. Dezember 1912.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1912
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.12.1912
Date	
Data	
Seite	480-481
Page	
Pagina	
Ref. No	10 024 848

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.